



JABATAN LAUT MALAYSIA
MARINE DEPARTMENT MALAYSIA

MSN 14/2011

Ibu Pejabat Laut Semenanjung Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang
Tel : 03-33467777, Fax : 03-31685289, E-mail : kpgr@marine.gov.my
Webpage : <http://www.marine.gov.my>

Notis kepada pemilik kapal, agen perkapalan, Nakhoda, pelaut, pengusaha pelabuhan dan industri maritim
Notice to shipowners, ship agents, Masters, seafarers, port operators and the maritime industry

UNIFIED INTERPRETATION TO REGULATION 12.1 OF MARPOL ANNEX I

1. The purpose of this Notice is to inform the maritime community of the Unified Interpretation 15.1.5 to regulation 12.1 of MARPOL Annex I agreed by Marine Environment and Protection Committee on its 58th session.
2. The current Unified Interpretation 15.1.5 to regulation 12.1 of MARPOL Annex I is replaced by the following:

“15 Capacity of sludge tanks

15.1.5 For ships where the building contract is placed, or in the absence of a building contract, the keel of which is laid before 1st July 2010, and which are fitted with homogenizers, sludge incinerators or other recognized means on board for the control of sludge, the minimum sludge tank capacity should be:

.5.1 5 0% of the value calculated according to item .4 above; or

.5.2 1 m³ for ships of 400 gross tonnage and above but less than 4,000 gross tonnage or 2 m³ for ships of 4,000 gross tonnage and above; whichever is the greater.”

Ketua Pengarah Laut/*Director General of Marine*
Tarikh/Date : 1st January 2011